



AMBASSADE DE FRANCE EN SERBIE



Република Србија  
МИНИСТАРСТВО ПРОСВЕТЕ  
НАУКЕ И ТЕХНОЛОШКОГ РАЗВОЈА  
Број : 680-00-00224/8/ 2009-06  
Датум: 19.10.2018.  
Немањина 22-26, Београд

ANNEXE 1  
A LA CONVENTION  
PORTANT SUR LA PASSATION DE L'EXAMEN DU DIPLOME DEMF DANS LES  
ECOLES DE LA REPUBLIQUE DE SERBIE  
Numéro 680-00-00224/2009-06

Cette annexe est établie à Belgrade, le 19/10/2018 entre :

1. L'Ambassade de France en République de Serbie, située à Belgrade, 11, rue Pariska, représentée par Monsieur Frédéric Mondoloni, Ambassadeur.

Et

2. Le Ministère de l'Education, de la Science et du Développement Technologique de la République de Serbie, situé à Belgrade, 22-26 rue Nemanjina, représenté par Monsieur Mladen Šarčević, Ministre

En se basant sur l'annexe 1 de la Convention numéro 680-00-00224/2009-06 signée le 18 novembre 2010 à Belgrade, portant sur la passation de diplômes DELF dans les établissements scolaires en République de Serbie, les deux parties contractées ont convenu de ce qui suit :

Article n°1

Les parties contractantes ont convenus que l'examen du diplôme DELF peut avoir lieu les 6 et 7 avril 2019 dans les établissements scolaires suivants :

ALEKSINAC

1. Ecole primaire Ljupče Nikolić

ARANDELOVAC

2. Ecole primaire Milan Ilić Čiča

ALEKSANDROVAC

3. Ecole primaire Heroj Rosa Trifunovic

BARIC

4. Ecole primaire 14. Oktobar

BEOGRAD

5. Lycée Sedma beogradska gimnazija

6. Lycée Trinaesta beogradska gimnazija

7. Lycée Osma beogradska gimnazija
8. Ecole primaire Aca Milosavljević
9. Ecole primaire Vasa Pelagić
10. Ecole primaire Vladislav Ribnikar
11. Ecole primaire Vojvoda Radomir Putnik
12. Ecole primaire Vuk Karadžić
13. Lycée Deseta beogradska gimnazija Mihajlo Pupin
14. Ecole primaire Dragan Lukić
15. Ecole primaire Duško Radović
16. Ecole primaire Đura Jakšić
17. Lycée Zemunski gimnazija
18. Ecole primaire Jovan Popović
19. Ecole primaire Josif Pančić
20. Ecole primaire Knjeginja Milica
21. Ecole primaire Kraljica Marija
22. Ecole primaire Milan Raknić
23. Ecole primaire Nadežda Petrović
24. Lycée Prva beogradska gimnazija
25. Ecole primaire Svetozar Marković
26. Ecole primaire Skadarlija
27. Ecole primaire Stefan Dečanski
28. Ecole primaire Stefan Nemanja
29. Ecole primaire Sutjeska
30. Lycée Treća beogradska gimnazija
31. Ecole primaire Ujedinjene nacije
32. Lycée Filološka gimnazija
33. Lycée Četnaesta beogradska gimnazija
34. Ecole primaire Jovan Miodragović
35. Ecole primaire Pavle Popović

#### BOR

36. Ecole primaire Dušan Radović
37. Lycée Ekonomsko-trgovinska škola

#### BUJANOVAC

38. Ecole primaire Branko Radičević

#### ČACAK

39. Lycée Gimnazija u Čačku
40. Ecole primaire Milan BLAGOJEVIĆ
41. Ecole primaire Preljina

#### ČAJETINA

42. Ecole primaire Dimitrije Tucović

#### ĆICEVAC

43. Ecole primaire Dositej Obradović

#### GORNJI MILANOVAC

44. Ecole primaire Sveti Sava
45. Lycée économique Knjaz Miloš
46. Ecole primaire Desanka Maksimović
47. Lycée Takovski Ustanak

#### GUCA

48. Lycée technique Dragačevo

JAGODINA

49. Ecole primaire 17. Oktobar

KLADOVO

- 50. Lycée Sveti Sava
- 51. Ecole primaire Vuk Karadžić
- 52. Ecole primaire Stefanija Mihajlović
- 53. Ecole primaire Svetozar Radić
- 54. Ecole primaire Hajduk Veljko

KRAGUJEVAC

55. Lycée Prva kragujevačka gimnazija

KRALJEVO

- 56. Ecole primaire Dimitrije Tucović
- 57. Lycée Kraljevačka gimnazija

KRUSEVAC

- 58. Ecole primaire Jovan Popović
- 59. Ecole primaire Žabar
- 60. Lycée Kruševačka gimnazija

KURSUMLIJA

- 61. Lycée gimnazija u Kuršumliji
- 62. Ecole primaire Miloje Zakić

LAZAREVAC

- 63. Ecole primaire Vojislav Voka Savić
- 64. Lycée Gimnazija Lazarevac

LESKOVAC

65. Ecole technique Rade Metalac

NIS

- 66. Ecole technique Nikola Tesla
- 67. Ecole primaire Učitelj Tasa
- 68. Ecole primaire Car Konstantin
- 69. Ecole primaire Ivo Andrić
- 70. Ecole primaire Kralj Petar Prvi
- 71. Ecole primaire Radoje Domanović
- 72. Lycée Stevan Sremac
- 73. Lycée Svetozar Marković
- 74. Ecole primaire Ratko Vukićević
- 75. Ecole primaire Kole Rašić
- 76. Lycée Bora Stanković

NOVI SAD

- 77. Lycée Jovan Jovanović Zmaj
- 78. Lycée Svetozar Marković
- 79. Lycée Isidora Sekulić
- 80. Ecole primaire Sonja Marinkovic

OBRENOVAC

81. Ecole primaire Jovan Jovanović Zmaj

**ORESKOVICA**

82. Ecole primaire Đura Jakšić

**OSIPAONICA**

83. Ecole primaire Heroj Srba

**PANCEVO**

84. Ecole primaire Vizija

**PARACIN**

85. Lycée Tehnološka srednja škola

**PETROVAC**

86. Ecole primaire Bata Bulić

**PIROT**

87. Ecole primaire Vuk Karadžić

88. Ecole primaire Dušan Radović

89. Lycée Pirotška gimnazija

**PROKUPLJE**

90. Ecole primaire Mirko Milić Rakić

**PODVRSKA**

91. Ecole primaire Ljubica Jovanović Radosavljević

**POZAREVAC**

92. Lycée Požarevačka gimnazija

93. Ecole primaire Desanka Maksimović

94. Ecole primaire Jovan Cvijić

95. Ecole primaire Dositej Obradović

**RACA**

96. Ecole primaire Đura Jakšić

**REKOVAC**

97. Ecole primaire Svetozar Marković

**SABAC**

98. Ecole primaire Majur

**SEDLARE**

99. Ecole primaire Branko Radičević

**SMEDEREVO**

100. Ecole primaire Branislav Nušić

101. Ecole primaire Branko Radičević

102. Ecole primaire Dositej Obradović

103. Lycée Gimnazija Smederevo

**SOMBOR**

104. Ecole primaire Avram Mrazović

**SREMSKI KARLOVCI**

105. Lycée Filološka Gimnazija

**STALAC**

106. Ecole primaire Vojvoda Prijezda

**STARA PAZOVA**

107. Lycée Branko Radičević

**TRSTENIK**

108. Lycée Vuk Karadžić

**UB**

109. Ecole primaire Milan Munjas

110. Lycée Branislav Petronijević

**UZICE**

111. Lycée Užička gimnazija

112. Ecole primaire Slobodan Sekulić

113. Ecole primaire Dušan Jerković

**VALJEVO**

114. Ecole primaire Milošan Glišić

115. Lycée Valjevska gimnazija

116. Ecole primaire Sveti Sava

**VELIKO GRADISTE**

117. Lycée technique Veliko Gradište

**VRANJE**

118. Lycée Bora Stanković

119. Osnovna škola Svetozar Marković

**VRNJACKA BANJA**

120. Lycée Gimnazija Vrnjačka Banja

**ZAJECAR**

121. Lycée Ekonomsko-trgovinska škola

122. Ecole primaire Ljuba Nešić

123. Ecole primaire Ljubica Radosavljević Nada

124. Lycée Gimnazija Zaječar

**ZRENJANIN**

125. Lycée Gimnazija Zrenjanin

**Article 2**

Cette annexe 1 entre en vigueur le jour de sa signature par les représentants des parties contractantes.

**Article 3**

L'entrée en vigueur de cette annexe rend caduque l'annexe 1 de la convention portant sur la passation de l'examen de diplôme DELF dans les établissements scolaires en République de Serbie numéro 680-00-00224/7/2009-06, qui a été signée le 29/11/2017.

#### Article 4

En cas de modification ou de complément des informations contenues dans l'annexe 1, les parties contractantes ont convenu de modifier ou de compléter par écrit cette annexe, au plus tard dans un délai de 30 jours à partir de la demande de correction.

#### Article 5

Cette annexe a été établie en 4 (quatre) exemplaires originaux dont 2 (deux) en serbe et 2 (deux) en français, dont chacune des parties garde 1 (un) exemplaire original serbe et 1 (un) exemplaire en français.

Les exemplaires de l'annexe 1 en serbe et en français ont la même valeur juridique et font foi d'originaux.

Ambassade de France



Frédéric Mondoloni  
Ambassadeur

Ministère de l'Education, de la Science et du  
développement Technologique



Mladen Šarčević  
Ministre